

Краткое жизнеописание и избранные поучения прп. Георгия Черникского

Власюк Андрей Петрович

главный редактор издательства

«Наследие Православного Востока»

<https://orcid.org/0009-0001-3018-7502>

andrvas@ya.ru

ДЛЯ ЦИТИРОВАНИЯ: Власюк А. П. Краткое жизнеописание и избранные поучения прп. Георгия Черникского // Богослов. 2026. № 3 (11). С. 63–79.

DOI: 10.62847/BOGOSLOV.2026.11.3.004

АННОТАЦИЯ В статье представлено краткое жизнеописание прп. Георгия Черникского (известного также как Георгий Архимандрит, Георгий Ардяльский¹, Георгий Трансильванский), составленное по румыноязычным источникам. Впервые на русский язык переведены также избранные поучения этого святого. Прп. Георгий Черникский был одним из ближайших учеников прп. Паисия Величковского, а впоследствии — настоятелем румынских монастырей Черника и Кэлдэрушани, которыми управлял по заветам своего великого старца. Под его руководством эти монастыри стали одними из главнейших центров монашеской жизни и духовного образования Валахского княжества и положили начало «черникской духовности», которая сравнивается современными исследователями с традициями старчества Оптиной пустыни.

КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА: прп. Георгий Черникский, ученики прп. Паисия Величковского, румынское монашество

¹ Ардял — средневековое название Трансильвании.

Статья поступила в редакцию 10.07.2026,
принята к публикации 11.08.2026.

КРАТКОЕ ЖИЗНЕОПИСАНИЕ ПРП. ГЕОРГИЯ ЧЕРНИКСКОГО (1730–1806)

Преподобный старец Георгий родился в Сэлиштеа-Сибулуй в 1730 г. в благочестивой семье. С юности возжелав монашеского жития, поначалу он искал его в монастырях родной Трансильвании. Но, не выдержав религиозных преследований, которые принуждали народ к унии¹, 19-летний юноша перешел Карпаты и отправился в столицу Валашского княжества.

В Бухаресте около 1750 г. он познакомился с греческим митрополитом Роска, который стал для него духовным отцом. Вскоре после этого они вместе отправились сначала в Константинополь, а потом на святую гору Афон, где стали насельниками монастыря Ватопед, в котором прп. Георгий принял рясофор и был рукоположен в сан диакона.

После смерти духовного отца иеродиакон Георгий стал учеником старца Паисия Величковского, который впоследствии постриг его в мантию и рукоположил в иеромонаха для своей общины². В 1763 г. прп. Георгий вместе с остальным братством прп. Паисия переехал в Молдавское княжество, в монастырь Драгомирна. В Драгомирне прп. Георгий проходил послушания духовника румынской братии, а после смерти эконома Драгомирны Виссариона, первого ученика старца Паисия, был назначен на его место. В 1775 г. он вновь последовал за старцем Паисием и стал сначала насельником монастыря Секу, а затем, в 1779 г., — Нямецкой Лавры. Среди прочих послушаний

¹ Принят собором Трансильванского духовенства в Альбе-Юлии 24 октября 1698 г.

² Краткие жития прп. Георгия как на румынском, так и на русском языке указывают, что прп. Георгий стал учеником прп. Паисия Величковского в скиту св. Пророка Илии, в 1752 г. был пострижен им в мантию и в 1754 г. рукоположен в сан иеромонаха. Но своего первого ученика, румына Виссариона, старец Паисий принял в 1754 г., а келлию св. Пророка Илии (преобразованную им в дальнейшем в скит) приобрел в 1757 г. Таким образом, эти указания требуют уточнения и проверки.

прп. Георгий занимался переводами святоотеческих творений с греческого языка на румынский и перепиской рукописей³.

В 1781 г. прп. Георгий по благословению прп. Паисия решил снова отправиться на св. гору Афон. Однако, прибыв проездом в Бухарест, встретил там другого ученика старца Паисия, иеромонаха Макария Даскала, который был великим еkkлeсиархом и проповедником святой митрополии⁴. Он представил прп. Георгия митрополиту Григорию II Унгро-Влахийскому. Митрополит Григорий уговорил преподобного остаться в Бухарестской архиепископии и стать настоятелем любого из местных монастырей, чтобы наладить в нем жизнь по общежительному уставу и традициям Афона.

В хартии, данной по этому случаю, митрополит Григорий II признается: «С тех пор как я занял место святой митрополии (в 1760 г.), у меня было огромное желание иметь в моей епархии общежительные монастыри, и я ничего не мог сделать, пока мне не помогло божественное провидение. Поэтому Бог послал преподобного старца Георгия, и я дал ему скит в Чернике (метохию Святой митрополии), чтобы он привел туда киновийотов и установил правила и положения Святой Горы. И я прошу всех братьев-митрополитов, которые будут после меня, не разрушать этот недавно основанный монастырь, но помогать ему и укреплять его как можно больше, чтобы и их имена были увековечены на святейшем алтаре над небесами...»⁵.

В течение четырех лет прп. Георгий обустроил скит и собрал вокруг себя 54 ученика. В 1785 г. святой тяжело заболел и дал своим ученикам письменный «устав-завещание» о том, как им следует проводить свою жизнь в Чернике. В уставе

³ См.: «Будущий настоятель монастырей Кэлдэрушани и Черника перевел с греческого в Паисиевой школе с Нянца „Главы“ Нила Синайского и сделал выписки из других 6 румынских рукописей: из Ефрема Сирина, из „Шестоднева“ Василия Великого, из „Рая“, из „Книги о послушании“, из „Книги слов на праздники“ и из „Печерского патерика“» (*Pelin V. Paisianismul în contextul cultural și spiritual sud-est și est european (sec. XVIII–XIX). Chișinău: Pontos, 2014. P. 109*).

⁴ См.: *Andronic (Popovici), arhim. Istoria Sfințelor Monăstări Neamț și Secu. III–IV. Chișinău, 2020. P. 211.*

⁵ *Georgescu I. L., Roman (Ialomițeanul), ep. Starețul Gheorghe și mănăstirea Cernica // Biserica Ortodoxă Română. 1982. № 3–4. P. 334.*

содержатся принципы и нормы, согласно которым преподобному удалось укрепить свои общины. Преподобный выздоровел от посетившей его болезни в том же году и прожил еще 22 года, а его завещание возымело большое духовное значение для всего последующего румынского монашества. Монах Рафаил из Кэлдэрушани, также трансильванец, признался в 1851 г., спустя много лет после кончины своего почтенного наставника: «Я лично переписал это завещание слово в слово, так что его можно найти и в святом монастыре Кэлдэрушани, где до сих пор живы некоторые из учеников покойного Георгия, настоятеля Черники». Прп. Георгий завещал монахам искоренить «все страсти, которые совершаются языком, сердцем и чувствами, делая себя достойными постоянного причащения Божественных Таин»⁶.

Весть об усердии общины в Чернике и об атмосфере святости, царившей в ней, вскоре дошла до слуха господаря Николая Маврогени (1789–1791), который лично посетил неутомимого труженика в Чернике и, высоко оценив его образцовую жизнь и аскетизм, посвященный общественному благу, в дополнение к пожертвованию 103 золотых монет⁷, преподнесенных братиям, назвал настоятеля «крестным братом во Христе»⁸. Господарь поручил прп. Георгию дополнительно в управление монастырь Куртя-де-Арджеш, а в 1788 г. возвел его в чин архимандрита. Как известно из записей монастыря, Николай Маврогени часто приезжал в Чернику, интересовался делами общины и гулял с настоятелем, беседуя с ним «наедине»⁹, как пишет иером. Протасий, составитель первого жития прп. Георгия. В грамоте, отправленной в монастырь Куртя-де-Арджеш, господарь Николай Маврогени писал о братстве прп. Георгия следующее: «В скиту Черника, расположенном на юге Илфова¹⁰, недалеко от моей резиденции, в уединении живут 103 монаха и их настоятель, которые, оставив мир, уединились в уголке

⁶ Furtună D. Ucenicii stareșului Paisie în mănăstirile Cernica și Căldărușani. Bucur., 1927. P. 55–56.

⁷ По числу братии. См. ниже поучения прп. Георгия.

⁸ См.: Athanasie (Mironescu), mitr. Istoria mănăstirii Cernica, 1930. P. 136–137.

⁹ vorbe de taină — досл. «слова тайны».

¹⁰ Илфов (Județul Ilfov) — жудец (округ) в Валахии, граничащий с Бухарестом и находящийся на северо-востоке от него. Сам Бухарест расположен в исторической области Мунтения.

этого места, на острове, и проводят свою непорочную жизнь в посте и непрестанных молитвах за бояр, ктиторов и всех православных христиан этой страны. Они, трудясь своими руками, открыли и украсили это место, которое пребывало заброшенным, и их труды и жизнь стали сегодня известны и достойны похвалы...»¹¹.

Во времена старца Георгия монастырь Черника пользовался поддержкой не только господарей Валахии, но и высшего церковного руководства и всего православного народа Валахии. А в 1792 г. митрополит Валахский Филарет II передал под управление прп. Георгия монастырь Кэлдэрушани, указав в своей грамоте по этому поводу следующее: «Итак, я, вступивший в 1792 г. в святое митрополитство, укрепляю дела, сделанные нашим братом Григорием, и решил также передать святой монастырь в Кэлдэрушани... и теперь, по повелению Его Величества господаря Александра Морузи и по нашему благословию, его преподобие господин Георгий, игумен скита Черника, поставлен игуменом и в святом монастыре Кэлдэрушани, чтобы взять туда отцов из Черники и основать там общину в соответствии с правилами Святой Горы...»¹².

Поставленный настоятелем монастырей Черника и Кэлдэрушани, прп. Георгий разделил братство на две части, назначив достойного настоятеля в каждый монастырь. Он установил в церкви ежедневное правило, частую исповедь, послушание и общественное служение в соответствии с традицией Афона и его уставом. Также прп. Георгий устроил в монастырях Черника и Кэлдэрушани духовные школы, а в наши дни в них располагаются духовные семинарии Румынской Православной Церкви.

3 декабря 1806 г. великий старец Георгий скончался, его оплакивали многочисленные ученики из обоих монастырей. За мудрость, с которой он руководил и организовывал в течение 25 лет две большие монашеские общины, насчитывавшие почти 200 монахов, старец Георгий почитается в Румынии великим духовным отцом и обновителем румынского монашества. В 2005 г. Георгий был причислен к лику румынских

¹¹ Athanasie (Mironescu), *mitr. Istoria mănăstirii Cernica*, 1930. P. 137–138.

¹² Там же. С. 144–145.

святых преподобных. Решением Священного Синода Русской Православной Церкви от 21 августа 2007 г. имя прп. Георгия включено в месяцеслов Русской Церкви.

ИЗБРАННЫЕ ПОУЧЕНИЯ ПРП. ГЕОРГИЯ ЧЕРНИКСКОГО¹³

П

реподобный старец Георгий сказал своим ученикам:

— Во имя Отца я был для вас образцом любви, возлюбив вас всех равно. Во имя Сына я добровольно подчинился всем, чтобы через терпение обрести ваши души¹⁴. Во имя Святого Духа я не позволял своим чувствам выйти за пределы природы, милуя вас и согревая радостью своего сердца и направляя вас к пристани спасения.

Потом сказал им:

— Говорю вам, мои нищие духом чада, что и на земле вам нужно вечное богатство, чтобы на него приобрести непобедимое оружие, желая сражаться, как добрые воины, с невидимыми армиями ада и страдать до крови за Иисуса Христа Распятого. Еще же в духе кротости заповедую тем, кто несет крест моих духовных чад: вы должны быть подобны ангелам во плоти, не поддаваясь ложной суете и беспокойному потаканию своим желаниям, и не должны поступать недостойно вашего дара, согласно слову, сказанному избранным сосудом: *всё мне позволительно, но не всё полезно*¹⁵.

Снова сказал своим ученикам:

— Пусть ваши добрые нравы и украшение лица будут подобны правильному примеру благочестивых юношей, которые были вашими ровесниками. Подражайте счастливому терпению равного мученикам Акакия¹⁶. И пусть будет для вас

¹³ Перевод с румынского языка по изданию: *Ioanichie (Bălan), ierom. Pateric românesc*. Bucur., 1980. P. 265–281.

¹⁴ Ср.: «Для всех я сделался всем, чтобы спасти по крайней мере некоторых» (1 Кор. 9:22).

¹⁵ 1 Кор. 6:12.

¹⁶ Имеется в виду прп. Акакий Синайский, которому посвящена одна из глав «Лествицы» Иоанна Лествичника.

образцом чистого послушания совершенно свободный от злобы Досифей¹⁷.

И снова учил:

— Чада мои, *служите Господу со страхом и радуйтесь о Нем с трепетом*¹⁸. Ибо, если вы будете проводить дни жизни вашей внемя себе, а не беспечно, то поистине никакое диавольское коварство не коснется вас.

Иногда говорил своим ученикам:

— Знайте, что зависть, ревность, жадность, хитрость, гнев, клевета и гордость — все они не способны даровать вам угодное Богу духовное возрастание; эти страсти подобны стрелам, вонзенным в проклятие прародительского непослушания.

В других случаях следующее добавлял следующее:

— В ваших трудах, братия, будет прославлен человеколюбивый Бог, и вы унаследуете мир, который снова возвращает к естественной славе целомудренных¹⁹, делая вас зеркалом жизни для исправления многих и радуя *во свете живых*²⁰.

Старец Георгий снова сказал:

— Пока я жил с вами, меня заботило только одно: защитить вас от всякого вреда, как младенцев, завернутых в чужую одежду, и пробудить в вас стремление к постоянному духовному росту.

Сказал братиям:

— Самая всеобъемлющая заповедь, на которой основывается начало спасения иноков, конечно же — от всей души оказывать друг другу послушание. Однако не ради какой-либо выгоды, не благословенной Богом, но исключительно ради блага ближнего своего, чтобы и вы исполнили любовь, предписанную

¹⁷ Имеется в виду прп. Досифей, ученик прп. Дорофея Газского (в русской традиции — авва Дорофей).

¹⁸ Пс. 2:9.

¹⁹ Досл. — «тех, кто пребывает в здоровом/цельном уме».

²⁰ Пс. 55:14.

законом. И я, недостойный, свидетельствую вам, чада мои, что вас не будут допрашивать в день суда, и вы останетесь без расследования свыше. А если вы огорчите непослушанием душу [человека] высшего вас, то вам уготован в ответ гораздо больший праведный гнев, грядущий на сынов непослушания²¹ (чего да не будет)!

Затем он добавил такие слова:

— Даже после моей смерти не смейте оставлять иго Господне и не стремитесь к иной жизни; но довольствуйтесь этим возложенным на вас бременем, к которому вы хорошо привыкли и к которому вас призвал Сам Святой Дух, имея в качестве непостыдного примера двадцать четыре года моего послушания, когда я был под руководством преподобного старца господина Паисия, моего старца в киновии.

Обращаясь к новоприбывшим братьям, сказал:

— Если кто-либо из недавно пришедших в монашество братиев ссорится, смущает вас мирскими привычками и оскорбляет все братство, любя [только] себя со своими товарищами, тайно вкушает пищу, лицемерно исповедуется, поработившись страстям в безудержной жадности, и, кратко говоря, насмехается над ангельским образом, то вы должны прежде всего приготовить такому провизию в дорогу. Затем без всякого расследования и епитимии отпустите их, куда они пожелают, по слову Господнему: *ибо много званых, но мало избранных*²². Но если они вернутся с истинным покаянием к своей прежней чести, то примите их, не упрекая за прошлое.

Инокам и иеромонахам подстрекателям, которые были непостоянны и постоянно роптали, великий старец повелел выбрать один из трех вариантов: либо, зная свои слабости, немедленно смириться и положить благое начало; либо, получив благословение от настоятеля братства, искать другое место по сердцу, где можно спастись с меньшими усилиями; либо, что еще лучше, подать жалобу вышестоящим властям (иерарху).

²¹ Ср.: «...гнев Божий грядет на сынов противления» (Кол. 3:6).

²² Мф. 20:16.

Преподобный сказал:

— Если монахи вооружатся этими четырьмя видами оружия, то есть будут, во-первых, делать всё по благословению; во-вторых, часто исповедоваться; в-третьих, придерживаться правого рассуждения, а также обладать смиренной мудростью, то смогут погубить все страсти языка, сердца и чувств, навсегда сделав себя достойными приобщения Божественных Тайн.

Относительно главной заповеди старец сказал своим ученикам:

— Ни в коем случае не смейте делать даже малейшего дела без благословения настоятеля²³, как предписывают Святые Отцы. Но пусть все ваши труды будут известны ему²⁴, и тогда они будут истинно приняты Богом. А если вы нарушите эту заповедь, то знайте, что благо внутреннего мира оставит вас. И тогда любой ваш замысел Господь обратит в ничто²⁵.

О таинстве исповеди сказал чадам своим:

— Пусть вами всегда соблюдается следующая строгая заповедь: каждый из вас должен три раза в неделю ходит к духовникам, избранным собором [братиев]. Каждый должен исповедовать назначенному настоятелем духовнику все свои сокровенные мысли и прегрешения, глубоко вздыхая и прося прощения, помня, что [при исповеди] присутствует Сам сердцедец Бог. И если вы не будете этого делать, то сами станете причиной ужасных падений²⁶ и потеряете надежду на духовное возрастание.

²³ Досл. — «главы общины».

²⁴ Досл. — «совершаются через сообщение ему/его извещение».

²⁵ См.: «Замышляйте замыслы, но они рушатся; говорите слово, но оно не состоится...» (Ис. 8:10).

²⁶ Фразу «сами станете причиной ужасных падений» можно понимать так, что инок станет сам для себя причиной падений и так, и что он сам станет причиной падений для собратиев.

Относительно третьего правила правого рассуждения²⁷ он советовал своим ученикам:

— Если вы почувствуете, что *полуденный бес*²⁸ каким-либо образом беспокоит вас, нашептывая, что вы станете перед Богом лучше, чем другие, или более святы и благочестивы, то немедленно бегите к настоятелю, прося его заменить ваше почетное послушание на самое низкое²⁹ до тех пор, пока вы не освободитесь от рабства гордыне и не обретете правого рассуждения. А если вы этого не сделаете, то непременно потеряете *плод праведности*³⁰.

О смиренной мудрости он заповедал, сказав:

— Даю вам еще более ревностную заповедь: вчетверо бодрствуйте, чтобы смиренной мудростью сберечь главное — веру. Дабы вы не были сокрушены самым нечистым духом — духом проклятого богохульства, который поверг в отчаяние многих монахов, считавших себя слишком умными, и *истребил* их кости *с лица земли*³¹. Такой [человек], если хочет быстро посрамить этого беса, должен силой заставить себя³² вместе с братьями вкушать просфору, лобызать иконы и делать всё, что ему повелит настоятель. А если он этого не сделает, то этот злой дух сопровождает его в преисподнюю, желая одолеть его через отчаяние.

Что касается святого причастия, преподобный Георгий наставлял своих учеников следующим образом:

— Отечески увещаю вас не допускать ни одного месяца без причастия. Но все вы вместе должны стараться причащаться двенадцать раз в год, за исключением каких-то неустрашимых причин. Советую вам, возлюбленные мои чада, не отклоняться от этого пути, выбирая что-то сверх меры, и не

²⁷ Исходя из того, что это наставление названо «третьим правилом правого рассуждения», можно сделать вывод, что предыдущие наставления об обязательном благословении и регулярной исповеди являются, соответственно, первым и вторым правилом правого рассуждения.

²⁸ См.: Пс. 90:6.

²⁹ Досл. — «совершенно дурное».

³⁰ См.: Флп. 1:11.

³¹ См.: Быт. 6:7.

³² Досл. — «силой воли тащить себя».

считайте, что вы всегда достойны причастия. Но, как я вам неоднократно говорил, придерживайтесь среднего пути, исполняя по мере своих сил надлежащие приготовления. После не менее чем трехдневного поста по благословению духовника держайте с благоговением принять очищающие таинства.

И снова преподобный Георгий сказал:

— Остерегайтесь, чтобы не обмануться, спеша принять в смиренное стадо словесных волков. Я имею в виду людей пяти типов, которые запутались в чуждых [монашеству] духовных установках: монаха, пришедшего из другого места, который только лишь рясофор; схимника, который превосходит вас чином; человека благородного происхождения; человека весьма ученого и непокорного и человека умалишенного по природе. Ибо их неподобающие установки не принесут вам пользы, если вы останетесь с ними. Но, опять же, в духе кротости повелеваю вам, чтобы вы, видя их склонными к покаянию с истинным смирением, считали их достойными [принятия] наравне с первыми, согласно слову Господа, Который говорит: *«Приходящего ко Мне ни в коем случае не изгоню [вон]»*³³.

Великий старец Георгий, считал, что спасение монахов в общежительной жизни зависит от неуклонного соблюдения следующих пяти заповедей, представленных им в форме креста:



³³ Мф. 6:37.

Старец также сказал:

— Монах благородного происхождения должен предоставить все, что он принес с собой (много ли или мало), для утешения всех членов братства, одолжив их святителю Николаю. Ибо вместе с отказом от всего Бог принимает и его покаяние.

Об отсечении воли сказал:

— От монаха благородного происхождения требуется лишь эта небольшая услуга: не доверять своему разуму больше, чем тому, кто им руководит. Поскольку он внезапно оставил этот мир, то должен отсечь свою волю. И этим он *исполнит всякую правду*³⁴.

Эконому братства великий старец заповедал:

— Возлюбленное мое чадо эконом, исполняя самые простые и обыденные обязанности своего служения поступай так, как научит тебя святитель Николай. А при исполнении более сложных послушаний, когда возникают недоумения, не нарушай границу [благоразумия], а обращайся [за советом] к духовникам, ибо, действуя подобным образом, меньше согрешишь.

На всех послушаниях следи за тем, чтобы не был причинен ущерб [обители], не транжирились [ее средства] или был нанесен вред тем, кому ты поручил это послушание. Но на каждом служении вы должны рассаживаться по три человека, помогая друг другу.

Никогда не следует назначать на тяжелые служения тех, кто угрюм и боязлив в бою³⁵, ибо они, несомненно, опозорят тебя.

Будь очень внимателен к прегрешениям братиев, не суди их только строго, по плоти, но скорей милосердно, по духу. Ибо Христос говорит: *Милости хочу, а не жертвы*³⁶.

Хотя братия, как люди со слабостями, множество раз падут и причинят тебе различные скорби и будут тобой недовольны, ты, чадо, не обличай их со страстью и не наказывай их как

³⁴ См.: Мф. 3:15.

³⁵ Ср.: Втор. 20:8.

³⁶ Ср.: Мф. 9:13.

положено, чтобы и ты не отпал от добродетели и впоследствии не оказался в деле спасения хуже тех, кто вечно падает и встает.

Будь добр к братьям, и тебя будут все очень любить. И даже если ты будешь страдать точно так же, как праведный Иов, не отступайся, обвиняя братьев своих и не рана Творца всего сущего. Ибо достаточно и полезно будет тебе с честью оберегать от греха себя [самого] и утешать их души.

Знай, что порядок внутреннего хозяйства души — это драгоценный и нелегко достижимый дар, который превосходит по цене все телесные страдания. Поэтому пусть братия не потерпят ущерба, обращаясь к тебе с целью получить от тебя пользу. И не раздражайся, когда они будут тебя беспокоить по какому-либо поводу. Благодаря только одному этому милостивому расположению, сохраняющему разум от гнева, ты быстро наполнишь хранилища добрых дел, в изобилии насытив эти собравшиеся братства³⁷.

Будь как отец, любящий своих детей, и радуйся их росту, ибо тогда и они понесут твои немощи.

Старец сказал своим ученикам о наследии прп. Паисия Величковского следующее:

— Чада мои, ознакомьтесь с уставом моего отца, господина Паисия³⁸, который может быть нам также весьма полезен в наши дни, ибо правила этого праведного мужа основаны на

³⁷ Досл. — «собрание общин». Имеются в виду братства монастырей Черника и Кэлдэршани.

³⁸ См.: «Достоверно известно, что старец Георгий и его ученики любили, чтобы их называли „паисианами“ (*Iorga N. Manuscrisele mănăstirii Cernica // Bessarabia Oriental Review*. 1902. Т. XXVI. N 2–3. P. 226), и в своем завещании он просит их уважать принципы Паисиевой общины, „потому что правление этого святого человека основано на семи незыблемых столпах и укреплено на семь похвал нашей Матери-Церкви. Для него преподобный Паисий Величковский всегда остается „преподобным старцем“ и „моим старцем“, который во славу нашего монашества „возобновил общее житие с порядком, угодным всем“. Принято считать, что Георгий значил для мунтянского монашества то же, что Паисий был для молдавского монашества» (*Pelin V. Paisianismul în contextul cultural și spiritual sud-est și est european (sec. XVIII–XIX)*. Chișinău: Pontos, 2014. P. 183).

семи непоколебимых столпах и обогатили семь славословий³⁹ нашей Матери Церкви.

Не следует скрывать от вас, чада мои, что, как мне кажется, вы не увидите три самые выдающиеся ветви добродетели моего старца, потому что они не так скоро принесут здесь плоды, и вы не сможете легко и быстро получить их. Я имею в виду молитву Иисусову, руководство множеством монахов и примирение монахов многих национальностей⁴⁰.

Первая ветвь [добродетели старца Паисия] — это умное делание, то есть неугасимое пламя исправления души, которое ведет смиренного человека к мысленным небесам и позволяет ему *достичь возраста Иисуса Христа*⁴¹. Это делание находится далеко от каких-то страстных людей, подобных нам.

Поэтому, братия, я не разрешаю вам взять в руки нож [молитвы Иисусовой], чтобы вы не поранились, испытывая таинство этого делания, пока вы не приобретете книги, которые помогут вам в этом ремесле. В противном случае, поскольку вы недостаточно искусны, с вами случится что-то худшее, и вы станете посмешищем для враждебных демонов. Ибо с большим трудом находят этот путь те, кто не отрекся от всего телесного, согласно слову, которое говорит: *Дух Божий не будет обитать в таких людях, потому что они еще плотские и ищут только земного*⁴².

Что касается второй ветви, то вы никогда не должны принимать более 103 братьев одновременно. Даже если кто-либо придет к вам, принеся все земные блага, не нарушайте утвержденного для вас установления, ибо тогда возникнут среди вас безобразные смуты⁴³, и вы впадете в суровые искушения, и никто вас не утешит. Но только после того, как один из вас представится ко Господу, вы можете восполнить число [братьев] и [взять кого-то на его] место.

³⁹ șapte Laude (Laude, рум. — «хвала, славословие»). В Румынской Церкви под семью славословиями (șapte Laude) подразумеваются молитвы суточного круга, входящие в состав «Часослова». Ср.: «Семикратно в день прославляю Тебя» (Пс. 118:164). Имя прп. Паисия Величковского (и прп. Василия Пояномэрульского) упоминается в Румынии в последовании утрени.

⁴⁰ Вар. — «установление согласия между монахами многих национальностей».

⁴¹ Ср.: Еф. 4:13.

⁴² Ср.: «... не будет пребывать Дух Мой в людях сих во век, ибо они суть плоть» (Быт. 6:3).

⁴³ Досл. — «гонения».

Третье правило, братия, заключается в том, чтобы никто не стремился к первенству среди монахов или среди братиев, принадлежащих к другим народам. Ибо лучше каждому напомнить себе⁴⁴, как он дал обет перед святителем Николаем и с какой целью пришел в монастырь, довольствуясь честью пребывать в среде блаженных послушников и быть причисленными к тем, кто не отчужден от Божиего милосердия.

Лишь немногие получили от Бога дар этих трех добродетелей, а именно: умного делания, руководства многими людьми и примирения [разных] народов.

В заключение преподобный добавил следующее:

— Не привыкайте скитаться с места на место, впустую сражаясь с ветром и основываясь на мраке нечистых понятий. Но укрепляйте друг друга и *приносите плоды, достойные покаяния*⁴⁵. А когда покинете это место, попадете под суровую епитимию как недостойные общества избранных.

⁴⁴ Досл. — «спросить себя».

⁴⁵ Ср.: «сотворите достойный плод покаяния» (Мф. 3:8).

**БИБЛИОГРАФИЯ**

Athanasie (Mironescu), mitrop. Istoria mănăstirii Cernica, 1930.

Andronic (Popovici), arhim. Istoria Sfintelor Monăstări Neamț și Secu. III-IV. Chișinău, 2020.

Georgescu I. L., Roman (Ialomițeanul), ep. Starețul Gheorghe și mănăstirea Cernica // Biserica Ortodoxă Română. 1982. № 3–4.

Furtună D. Ucenicii starețului Paisie în mănăstirile Cernica și Căldărușani. Bucur., 1927.

Ioanichie (Bălan), ierom. Pateric românesc. Bucur., 1980.

Iorga N. Manuscrisele mănăstirii Cernica // Bessarabia Oriental Review. 1902. T. XXVI. N 2–3.

Pelin V. Paisianismul în contextul cultural și spiritual sud-est și est european (sec. XVIII–XIX). Chișinău: Pontos, 2014.

A Short Biography and Selected Teachings of St. George of Cernica

Andrey P. Vlasyuk

Editor-in-Chief of the «Heritage of the Orthodox East» Publishing House

<https://orcid.org/0009-0001-3018-7502>

andrvlas@ya.ru

FOR CITATION: *Vlasyuk A. P.* Short Biography and Selected Teachings
of St. George of Cernica // Bogoslov. 2026. № 3 (11). P. 63–79.

DOI: 10.62847/BOGOSLOV.2026.11.3.004

ABSTRACT The article presents a concise biography of St. George of Cernica (also known as George the Archimandrite, George of Ardeal, or George of Transylvania), compiled from Romanian-language sources. Selected teachings of this saint have also been translated into Russian for the first time. St. George of Cernica was one of the closest disciples of St. Paisius Velichkovsky and later served as the abbot of the Romanian monasteries of Cernica and Căldărușani, guiding them in accordance with the precepts of his great elder. Under his leadership, these monasteries became major centers of monastic life and spiritual education in the Principality of Wallachia, laying the foundation for «Cernica spirituality,» which modern researchers compare to the eldership traditions of the Optina Monastery.

KEYWORDS: St. George of Cernica, disciples of St. Paisius Velichkovsky,
Romanian monasticism

The article was submitted 10.07.2026,
accepted for publication 11.08.2026.